

ACC

10000/143/978
(1ST)

0000/143/978
(1st)

PRISON REPORT FORMS
MAR. - MAY 1944

HEADQUARTERS, PUBLIC SAFETY
ALLIED CONTROL COMMISSION
REGION VI.

14213 32A
JH
22 May 1944

HQ/PR/13

SUBJECT: Prison Report Forms.

TO : Rear HQ, A.C.C., Public Safety Sub-Commission.

1. With reference to your letter ACC/14213/PS dated 15 May 1944, enclosed please find returns for Asinara, Lanusei and Oristano prisons.

2. Please be advised that the Quirra prison is no longer in operation.

3. It is regretted that the enclosed returns have been delayed. The delay was caused by the failure of the above institutions in forwarding their returns to this office promptly.

JEH/wld.

J. E. Hughes
J. E. HUGHES, Capt.,
RPSO, A.C.C., Region VI.

3 Encl

Lanusei Prison return.
Oristano Prison return.
Asinara Prison return.

7830

HEADQUARTERS
REGION 3, ALLIED CONTROL COMMISSION
APO 394, U.S. ARMY

5252
31A
14213
20 May 1944

PS/9.1

SUBJECT: Prison Report Forms.

TO : ACC. Public Safety Sub-Commission. ✓
(Attention Capt. H. Young)

1. Reference your ACC/14213/PS. dated 15th instant.

2. The "Casa di Rieducazione", Napoli, is not now operating as such, but as the Filangieri Women's Prison, and a report on that Institution has already been forwarded to you.

GRD/jag.

?
C.T. FRANCIS
Lieut. Colonel, G.L.,
Regional Public Safety Officer.

7836

1180

REAR HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Public Safety Sub-Commission

File
30 A

15 May 1944.

ACC/14213/PS

SUBJECT: Prison Report Forms.

TO : RPSO Region VI.

4A

1. Under date 12 March, by letter ACC/14213/PS, certain report forms were forwarded to you for distribution.
2. Returns have not been made by the institutions at Asinara, Janusci, Oristana, and Quirra.
3. Will you please check for reasons of failure to comply?

HY/t

A. E. YOUNG, Colonel,
Deputy Chief, Public
Safety Sub-Commission.

7834

REAR HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Public Safety Sub-Commis. n

15 May 1944.

ACC/14213/PS

SUBJECT: Prison Report Forms.

TO : Superintendent of Prisons, Region II (through RPSO).

1. Under date of 9 March, by letter ACC/14213/PS, you were forwarded report forms for distribution, which were to "be filled in duplicate and returned as soon as possible by the directors of the following listed institutions".

2. To date the Ministry of Justice has not received any copies of reports from Nicastro, Palini, Cosenza, or Vibo Valentia Casa Rieducazione. Will you please check with these institutions for reasons for failure to comply?

3. In no single instance was the duplicate copy requested returned. Will you please see they are forwarded to this office immediately?

A. E. YOUNG, Colonel,
Deputy Chief, Public
Safety Sub-Commission.

7830

HY/t

REAR HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Public Safety Sub-Commission

15 May 1944.

ACC/14213/PS

SUBJECT: Prison Report Forms.

TO : RPSO Region I.

1. Under date of 12 March, by letter ACC/14213/PS, certain report forms were forwarded to you for distribution.
2. All copies have been received, as requested, except from the following institutions; Messina, Nicosia, Palermo Casa di Rieducazione, Siracusa and Termini Imerese.
3. Will you please check to determine reasons for failure to comply on the part of the institutions named?
4. Some Carceri giudiziarie may have been omitted, as I am sure Galtagione was. Will you also check for omissions, and notify if you require more forms?

HY/t

A. E. YOUNG, Colonel.
Deputy Chief, Public
Safety Sub-Commission.

7829

1183

REAR HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Public Safety Sub-Commission

27A
31A

15 May 1944.

ACC/14213/PS

SUBJECT: Prison Report Forms.

TO : Prison Superintendent, Region III (through RPSO) 21

1. Under date 9 March, by letter ACC/14213/PS, certain report forms were forwarded to you for distribution.
2. All copies have been received, as requested, except that from Casa di Rieducazione, Naples.
3. Will you please check for a mistake in the list, or for failure to comply?

HY/t

Ans recd on 31a

A. E. YOUNG, Colonel 1820
Deputy Chief, Public
Safety Sub-Commission.

26
REAR HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

ACC/14213/PS

May 14, 1944

SUBJECT : Prison Report Form

TO : Ministry of Grace & Justice.

1. Attached herewith is prison report form from
Carceri Giudiziarie Mandamentali Ariano IRPINO, copy of
which has been retained by this Sub-Commission.

A. E. YOUNG, Colonel
Deputy Chief, Public
Safety Sub-Commission.

7824

1185

Modello N. 20 (Carceri)
- 33 (Riformatori)
14217
25A

MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA Ariano Irpino, 22 April 1944

DIREZIONE

Carceri Giudiziarie

Conto corrente postale N. _____
N. 88 Tit. 3 Fasc. 4 Lett. A

FOGLIO di trasmissione al Comando
Public Safety Sub-Commission
Allied Control Commission

Risposta alla lettera del _____
Div. _____ Sez. _____ N. _____

N A P O L I

ALLEGATI		
Nam.	DESCRIZIONE	OSSERVAZIONI
2	Questionari debitamente compilati in ogni sua parte relativi a questo Stabilimento.	Che si rimettono a codesto Comando per dovere di Ufficio.

HEADQUARTERS
12 MAG 1944
A. C. C.

HQ. REGION 3 ACC.
12 MAG 1944
Time in 0930
Dispatched

782
Il Procuratore del Re
DIRETTORE

[Signature]

MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

Direzione Generale per gli Istituti di Prevenzione e Pena

82255555555555555555

ELENCO DEGLI STABILIMENTI PENITENZIARI CHE HANNO INVIATO IL PROSPETTO
INFORMATIVO COMPLETO DI NOTIZIE.=

ITALIA CONTINENTALE MERIDIONALE

1° - AVELLINO	= Carcere Giudiziario centrale
2°) AVERSA	= Manicomio Giudiziario
3°)	= Carcere Giudiziario mandamentale
4°) AVIGLIANO	= Riformatorio Giudiziario
5°) BARI	= Carcere Giudiziario e casa di reclusione
6°) BENEVENTO	= Carcere Giudiziario
7°) CASERTA	= Carcere Giudiziario mandamentale
8°) CASTROVILLARI	= Carcere Giudiziario
9°) CATANZARO	= Centro di Rieducazione
10°) CINCUBRONDI	= Carcere Giudiziario
11°) EBOLI	= Casa di Rieducazione minorenni
12°) FAVIGNANA	= Casa di Rieducazione
13°) GALLIPOLI	= Carcere Giudiziario
14°) LAGONEGRO	" "
15°) LECCE	" "
16°)	= Casa di reclusione
17°) LOCRI	= Carcere Giudiziario
18°) MATERA	" "
19°) MELFI	" "
20°) NAPOLI	" "
21°)	= Casa per minori (Poggioreale)
22°)	= Manicomio Giudiziario (S. Eframio)
23°) NISIDA	= Riformatorio Giudiziario
24°) PORTICI	= Scuola Agenti
25°) POTENZA	= Carcere Giudiziario
26°) POZZUOLI	= Casa per minorati fisici e psichici
27°) PROCIDA	= Casa di reclusione
28°) REGGIO CALABRIA	= Carcere Giudiziario
29°) ROSANO CALABRO	" "
30°) S. Maria C/V	" "
31°)	= Casa di Rieducazione minorenni

7820

14217
14213
14213
14213

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

Direzione Generale per gli Istituti di Prevenzione e di Pena

ELENCO degli stabilimenti penitenziari che hanno inviato il prospetto completo di notizie.-

ITALIA INSULARE - SICILIA

I°) Acireale	-	Carcere Giudiziario
2°) Agrigento	-	"
3°) Barcellona P.G.	-	Manicomio Giudiziario
4°) Caltanissetta	-	Carcere Giudiziario
5°) Catania	-	"
6°) Enna	-	"
7°) Milazzo	-	"
8°) Noto	-	Casa di reclusione
9°) Palermo	-	Carcere Giudiziario
10°) "	-	Centro di Rieducazione minorenni
11°) Patti	-	Carcere Giudiziario
12°) Ragusa	-	"
13°) San Cataldo	-	Centro di Rieducazione Minorenni
14°) Sciacca	-	Carcere Giudiziario
15°) Mineo	-	"
16°) Mistretta	-	"
17°) Trapani	-	"
18°) " (Colombaia)	-	Succursale Carcere Giudiziario
19°) Ustica	-	Carcere Giudiziario

~~~~~

## S A R D E G N A

|                |   |                                                       |
|----------------|---|-------------------------------------------------------|
| 1°) Alghero    | - | Casa penale                                           |
| 2°) Cagliari   | - | Carcere Giudiziario                                   |
| 3°) Castiadas  | - | Casa di lavoro all'aperto                             |
| 4°) Isili      | - | Colonia agricola (internati per misura di sicurezza.) |
| 5°) Lanusei    | - | Carcere Giudiziario                                   |
| 6°) Nuoro      | - | "                                                     |
| 7°) Tramarglio | - | Casa di lavoro all'aperto                             |
| 8°)            |   |                                                       |



|      |                 |   |                                  |  |
|------|-----------------|---|----------------------------------|--|
| I°)  | Acireale        | - | Carcere Giudiziaro               |  |
| 2°)  | Agrigento       | - | "                                |  |
| 3°)  | Barcellona P.G. | - | Manicomio Giudiziaro             |  |
| 4°)  | Caltanissetta   | - | Carcere Giudiziaro               |  |
| 5°)  | Catania         | - | "                                |  |
| 6°)  | Enna            | - | "                                |  |
| 7°)  | Milazzo         | - | "                                |  |
| 8°)  | Noto            | - | Casa di reclusione               |  |
| 9°)  | Palermo         | - | Carcere Giudiziaro               |  |
| 10°) | "               | - | Centro di Rieducazione minorenni |  |
| 11°) | Patti           | - | Carcere Giudiziaro               |  |
| 12°) | Ragusa          | - | "                                |  |
| 13°) | San Cataldo     | - | Centro di Rieducazione Minorenni |  |
| 14°) | Sciacca         | - | Carcere Giudiziaro               |  |
| 15°) | Mineo           | - | "                                |  |
| 16°) | Mistretta       | - | "                                |  |
| 17°) | Trapani         | - | "                                |  |
| 18°) | "               | - | "                                |  |
| 19°) | Ustica          | - | Succursale Carcere Giudiziaro    |  |
|      |                 | - | Carcere Giudiziaro               |  |

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840.

S A R D E G N A

|     |              |   |                                                       |  |
|-----|--------------|---|-------------------------------------------------------|--|
| 1°) | Alghero      | - | Casa penale                                           |  |
| 2°) | Cagliari     | - | Carcere Giudiziario                                   |  |
| 3°) | Castiadas    | - | Casa di lavoro all'aperto                             |  |
| 4°) | Isili        | - | Colonia agricola (internati per misura di sicurezza.) |  |
| 5°) | Ianusei      | - | Carcere Giudiziario                                   |  |
| 6°) | Nuoro        | - | "                                                     |  |
| 7°) | Tremarioglio | - | Casa di lavoro all'aperto                             |  |
| 8°) |              |   |                                                       |  |

$\mathbb{Z}^n = \mathbb{Z} \oplus \mathbb{Z} \oplus \dots \oplus \mathbb{Z}$



REAR HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
Public Safety Sub-Commission  
APO 394

*File 23H*

April 30 1944

ACC/14213/PS

SUBJECT : Prison Report Form  
TO : Ministry of Grace & Justice.

*22H refers*

1. Attached herewith is prison report form from  
~~Carceri Giudiziarie Mondementali~~ Angelo dei Lombardi,  
copy of which has been retained by this Sub-Commission.

*Angelo dei Lombardi*

7820

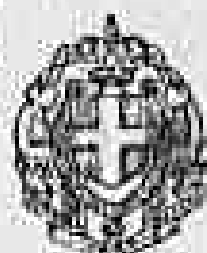
PAUL G. KIRK  
Colonel, Inf.  
Chief, Public Safety  
Sub-Commission

*4/30/44*

ngd



Modulare  
G.G.a.c. 402



Modello N. 25 (Carceri)  
" " 51 (Riformatori)

S. Angelo dei Lombardi 16/4/45  
MINISTERO  
DI GRAZIA E GIUSTIZIA

DIREZIONE  
DEL  
Carcere giudiziario

Al Comando Public Safety

9643888 del 10 Fasc. 1 Lett.

Sub-Commission Allied Control  
Commission

Risposta alla lettera  
del 11 marzo 1944  
Ufficio Napoli PS/9.9.

N A P O L I

Allegati N. due  
Oggetto

Questionari.

In risposta alla lettera sopra scritta,  
pregiomi rimettere a codesto Superiore Ufficio  
gli uniti questionari debitamente completato  
dalle notizie chieste.

Con deferenza

Il Direttore  
Procuratore del Re

*Amman*

PA 7824  
30/4



1192

REAR HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
Public Safety Sub-Commission

21A  
PA

ACC/14213/PS.

15 April 1944.

SUBJECT : Prison Report Forms.

TO : Ministry of Grace and Justice.

1. Attached herewith Prison Report forms from:  
Ospedale Psichiatrico Giudiziario (maschile) AVERSA.  
" " " (femminile) AVERSA.  
Carceri Giudiziarie Mandamentali AVERSA.
2. A copy of each has been retained by this Sub-Commission;

HENRY YOUNG Jr. Capt.  
for Chief Public Safety  
Sub-Commission.

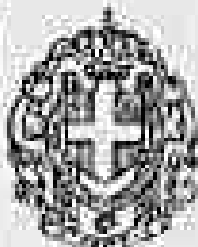
HY/gl:

7824



1193

Modulario  
G.G.a.c. 402



Modello N. 25 (Carceri)  
" " 51 (Riformatori)

MINISTERO  
DI GRAZIA E GIUSTIZIA

DIREZIONE  
DEL  
USF. PSICH. GIUDIZIARIO

AVERSA, add. 12/4/44 DA

14213  
VR

97995 Gi. 3 Fasc. 6 Lett.

AL

Risposta alla lettera

PUBLIC SAFETY SUB-COMMISSION  
ALLIED CONTROL COMMISSION

del 11/3/c.a./

N A P O L I

Ufficio

Num. 2.5./9.9.

Allegati N. 6

Oggetto: PRISON REPORTS.

000000000

IN RIFERIMENTO foglio P.S./9.9. del 11/3/  
1944, mi pregio rinviare gli acciusi prospetti  
debitamente compilati.

L'ISPETTORE GENERALE SANITARIO  
(GR. GEN. FRONZILLO Saporito)

7820



1194

REAR HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
Public Safety Sub-Commission

*File 19A*

ACO/14213/PS.

12 April 1944.

SUBJECT : Prison Report Forms.

TO : Ministry of Grace and Justice.

1. Attached herewith Prison Report forms from:-

Giudizierie Centrale, Avellino.  
L'Ergentolo S. Stefano.  
Carcerari per Minori S. Sframo, Napoli.

781

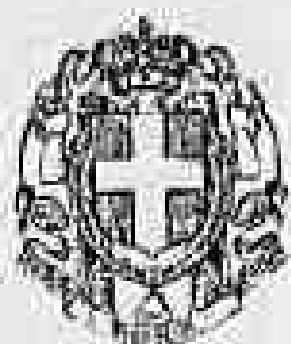
2. A copy of each has been retained by this Sub-Commission.

Henry Young Jr. Capt.  
for Chief Public Safety  
Sub-Commission.

HY/vf.



1195



MINISTERO  
DI GRAZIA E GIUSTIZIA

DIREZIONE

DEL  
Carceri Giudiziarie Avellino

N. 716 Lit. 3 Fasc. 4 Lett. A

Risposta alla lettera  
del 11 corrente  
Ufficio Norm. PS. / 9.9

Allegati N. 2

Oggetto Questionari.

Si rimettono gli acclusi due prospetti debitamente completati di ogni dato.

IL DIRETTORE ff.  
(V. Santangelo)

7810

Modello N. 25 (Carceri)

Mod. N. 51 (Riformatori)

94213 18<sup>A</sup>

Avellino add. 28 marzo 1944

Al Comando

Public Safety Sub-Commission  
Allied Control Commission

Napoli



HEADQUARTERS  
REGION 3, ALLIED CONTROL COMMISSION  
APO 394, U.S. ARMY  
REGIONAL PUBLIC SAFETY OFFICE

14213 17

11 March 1944

PS/9.9

SUBJECT: Prison Reports.

TO : The Director of \_\_\_\_\_ Prison.  
Al Direttore dell'Ergastolo - S.STEFANO

Please complete the attached proforma in duplicate as early as possible and forward same direct to the :

Public Safety Sub-Commission,  
Allied Control Commission.

*G.T. Francis*

G.T. FRANCIS  
Lieut. Colonel, G.L.,  
Regional Public Safety Officer.

GRD/jeg.

Traduzione.

Prego completare l'accluso prospetto in duplice copia al più presto possibile ed inviarlo a:

781

Public Safety Sub-Commission,  
Allied Control Commission.

257

ERGASTOLO ORDINARIO S. STEFANO (LIMONA)

ve si trasmettono i due questionari compilati.

IL DIRETTORE

S. Stefano li 6/4/1944

*Stefano*



DIREZIONE CASA PENALE PER MINORI "S. EFRAMO"

- N A P O L I -

Prot. n. 694

Risposta al f/PS/9.9.

dell'II corrente

Allegato : UNO

Onorevole

PUBLIC SAFETY SUB-COMMISSION,

ALLIED CONTROL COMMISSION

N A P O L I

=====

O G G E T T O : Relazione riguardante il funzionamento e la consistenza  
del materiale dello stabilimento.

In conformità della richiesta fatta con la nota su  
indicata mi pregio di rimettere l'unita relazione riguardante il funzio-  
namento e la consistenza del materiale dello stabilimento.

Con ossequio.

IL DIRETTORE REGGENTE  
(Dott. A. Dell'Erga)



*D. Dell'Erga*

781v

*Rec. 3/4*

*Reg. 3  
for P.S.  
02909*

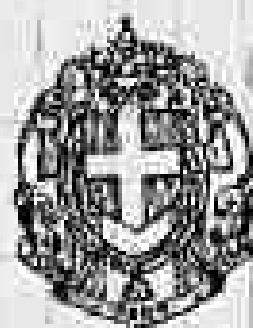
*1213 16A*

Addi, 25 Marzo 1944



MODULARIO  
G.G. - a. c. 527

N.346 (Carceri)

DIREZIONE  
DEL  
CARCERE GIUDIZIARIO

Lagonegro addì 22 marzo 1944

N. 176 Tit. 3 Fasc. 4 Lett. A

Risposta alla lettera

del 11 marzo 1944

Dir. Sex. Num. PS 9.9

## OGGETTO

Rapporto sulle Carceri

In evasione alla controdistinta  
nota, si rimettono gli uniti due  
questionari riguardanti queste  
Carceri Giudiziarie Succursali.

Con ossequio

Il Procuratore del Re  
Direttore*Malanese dott*

Allegati N. due

Al

COMANDO PUBLIC SAFETY  
SUB-COMMISSION ALLIED CONTROL  
COMMISSIONNAPOLI*Tramite 781  
under 10 A*



REAR HEADQUARTERS  
ARMED CONTROL COMMISSION  
Public Safety Sub-Commission  
APO 394

14A

April 4th, 1944

AGC/14243/PS

SUBJECT: Transmittal of Prison Report

TO : Ministry of Grace & Justice.

1. Attached herewith report from Carcere Giudiziario  
Incarcerato, Carcere Giudiziario Centuali.

2. A copy has been retained by this sub-commission.

7814

HENRY YOUNG Jr.  
Capt.  
For Chief, Public Safety  
Sub-Commission.



REAR HEADQUARTERS  
 UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE  
 Public Safety Sub-Committee  
 WFO 394

130

April 1, 1944

ACC/14213/RS

Transmittal of Prison Report

Ministry of Grace & Justice.

*Carceri Penitenciarie* Documenti.

Attached herewith report from Procluz Casati Recluziuni.

A copy has been retained by this sub-commission.

HENRY YOUNG Jr.

Capt.

For Chief, Sub-Committee

hgd



MODULARIO  
G. G. - a. c. - 407

Reg.  
14213 *Ad.*

Modello N. 26 (Carceri)  
• • 53 (Riformatori)

Procida 18 Marzo 1944 A. 12<sup>A</sup>

Ministero di Grazia e Giustizia

FOGLIO di trasmissione al Comendo

DIREZIONE  
CASA DI RECLUSIONE - PROCIDA

PUBLIC SAFETY SUB-COMMIS-  
SION-  
ALLIED CONTROL COMMISSION

Conto corrente postale N.  
N 529 Tit. 10 Fasc. 1 Lett.

N A P O L I

Risposta alla lettera del 11.3.1944  
Div. Sez. N. P/S 9.9

| ALLEGATI |                                                       | OSSERVAZIONI                                         |
|----------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Num.     | DESCRIZIONE                                           |                                                      |
| 2        | Prospetti debitamente completati da questa Direzione. | Che si trasmettono in esito alla nota sopradistinta. |

Ord. 7 - 27-3-43-12 - Roma, Tip. Mancini (c. 300.000)

H. DIRETTORE  
(Dr. A. Galatola)  
*Galatola* 781<sup>2</sup>



REAR HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
Public Safety Sub-Commission  
APO 394

31 March 1944

ACC/14213/PS

SUBJECT: Prison Reports

TO : Ministry of Grace & Justice

1. Herewith reports received from Riformatorio Giudiziario, Misida; Manicomio Giudiziario, Naples; and Carcere Giudiziario, Caserta.
2. This Sub-Commission has retained a copy of each report.

hgd

HENRY YOUNG, Jr.  
Captain.  
for Chief, Public Safety  
Sub-Commission

731



1 2 0 3

REAR HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
Public Safety Sub-Commission

10A  
File

26 March 1944.

AGC/14213/PS

SUBJECT: Prison Reports.

TO : Ministry of Grace & Justice.

1. Herewith 2 reports received from S. Maria Capua Vetere.
2. This Sub-Commission has retained the duplicate copy of each report.
3. Attached you will find latest issue of report.

HENRY YOUNG, Jr., Capt.,  
for Chief, Public Safety  
Sub-Commission.

Copy to:

Supt. of Prisons Region III (through RPSO).

7-01-44





Ministero di Grazia e Giustizia

S. MARIA C.V. li 17. MARZO 1944.

DIREZIONE

DEL

Casa rieducazione minorenni

S. MARIA C. V.

N. 884 Tit. IX Fasc. I Lett.

Risposta alla lettera

del 11 corrente

Uff. PS/9.3.

OGGETTO

Questionari informazioni

ALLEGATI N. DUE=

Riprodurre il

Minutato da

Copiato da

AL PUBLIC SAFETY SUB-COMMISSION  
ALLIED CONTROL COMMISSION

N A P O L I

Modello N. 25 (Carceri)

51 (Riformatori)

Mi prego trasmettere, debita

mente compilato, in duplice copia, il

prospetto inviatomi.

IL DIRETTORE

(Dott. A. Tagliavia)

101

780



MODULARIO  
G. G. - R. G. - 407

Modello N. 25 (Carceri)  
• • 53 (Riformatori)



S. Maria C.V. H 19/3-1944 A.

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE  
Carcere Giudiziario

FOGLIO di trasmissione al  
Comando Public Safety Sub  
Commission Allied Control  
Commission

Conto corrente postale N.  
N. 869 Tit. 9 Fasc. 3 Lett. A

Risposta alla lettera del 11 corrente  
Div. Sez. N. PS/9.9

N A P O L I

| ALLEGATI |                              | OSSERVAZIONI                    |
|----------|------------------------------|---------------------------------|
| Num.     | DESCRIZIONE                  |                                 |
| 1        | Prospetto (in duplice copia) | In esito alla nota soprastinta. |

Ord. 7 - 27-8-43-xx - Roma, T.P. Ministero (c. 500.000)

IL DIRETTORE  
*[Signature]*



REAR HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
Public Safety Sub-Commission

*See* 7A  
26 March 1944.

ACC/11213/PS.

SUBJECT: General Information.

TO : Supt. of Prisons, Region III ( through RPSO)

1. Reports for the Ministry of Directors of Pozzuoli, Portici, and Benevento have been forwarded, and a copy of each report has been retained by this sub-commission.

2. The subject of general prison rations has been discussed in a letter addressed to Public Health & Welfare Sub-Commission, ACC, and the particular subject with regard to Region III will shortly be taken up with Food Sub-Commission.

HENRY YOUNG, Jr., Capt..  
for Chief, Public Safety  
Sub-Commission.

7804



NEAR HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
Public Safety Sub-Commission

6A  
File

26 March 1944.

ACC/14213/PS

SUBJECT: Forwarding Report.

TO : Ministry of Grace & Justice.

1. Herewith are reports received from the directors of the institutions at Pozzuoli, Portici, and Benevento, with letters.
2. This sub-commission has retained a copy of each report.
3. Herewith also list of prison guards available for transfer out of Region III for service elsewhere, and also of Capt. Alden's letter suggesting institutions in need of additional guards.

HENRY YOUNG, Jr., Capt.,  
for Chief, Public Safety  
Sub-Commission.

7800



HEADQUARTERS  
REGION 3, ALLIED CONTROL COMMISSION  
APO 394, U.S. ARMY  
REGIONAL PUBLIC SAFETY OFFICE

PS/9

*5A*  
*2*  
24 March 1944SUBJECT: Prison Reports. *2 A + refers*TO : ACC. Public Safety Sub-Commission  
(Attention: Capt. Young).

1. Herewith reports on the prisons of Portici,  
Pozzuoli and Benevento.

GRD/tp.

*C.T. Francis*  
C.T. FRANCIS  
Lieut. Colonel, G.I.,  
Regional Public Safety Officer.



HEADQUARTERS  
REGION 3, ALLIED CONTROL COMMISSION  
APO 394, U.S. ARMY  
REGIONAL PUBLIC SAFETY OFFICE

PS/9

24 March 1944

SUBJECT: Prison Reports.

TO : ACC. Public Safety Sub-Commission  
(Attention: Capt. Young).

1. Herewith reports on the prisons of Portici,  
Pozzuoli and Benevento.

*C.F. Francis* 7800

C.F. FRANCIS  
Lieut. Colonel, G.I.,  
Regional Public Safety Officer.

GRD/vp.



ARMED RESEARCHERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
Public Safety Sub-Commission

12 March 1944.

ACC/11213/VS

SUBJECT: Information sought by Italian Prison authorities.

TO : HSO, Region VI.

1. At the suggestion of, and in collaboration with, the Prison sub-division, P.S. HQ ACC, the Italian prison authorities have prepared the enclosed questionnaire, which they request be filled in duplicate by the directors of the prisons listed below.

2. As one copy of the questionnaire will be made available to this sub-commission, and as the information sought is necessary for the re-establishment of the Italian prison system, you are requested to co-operate in the distribution and return of these forms.

3. Enough forms are supplied to provide distribution of two to each institution listed, and some extra copies are forwarded as spares and for your files.

4. The institutions from which returns are sought are:-

| NAME       | TYPE             |
|------------|------------------|
| VARESE     | CASA DI LAVORO   |
| ASINARA    | COLONIA AGRICOLA |
| VERGATELLI | GIUDIZIARIO      |
| CASTELLAS  | COLONIA AGRICOLA |
| VARESE     | COLONIA PENALE   |
| LAVERO     | GIUDIZIARIO      |
| PARMA      | CASA PENALE      |
| VARESE     | GIUDIZIARIO      |
| CRISTIANO  | "                |
| VERBA      | CASA LAVORO      |
| VERBA      | GIUDIZIARIO      |
| VERBA      | CASA DI LAVORO   |
| VERBA      |                  |

PAUL C. KIRK,  
Colonel, Infantry,  
Chief, Public Safety  
Sub-Commission.

780e



ectors of the prisons listed below.

2. As one copy of the questionnaire will be made available to this sub-commission, and as the information sought is necessary for the re-estab-lishment of the Italian prison system, you are requested to co-operate in the distribution and return of these forms.

3. Enough forms are supplied to provide distribution of two to each institution listed, and some extra copies are forwarded as spare and for your files.

4. The institutions from which returns are sought are:-

| <u>NAME</u>   | <u>TYPE</u>      |
|---------------|------------------|
| ✓ RICHIONI    | CASA DI LAVORO   |
| ✓ ASINARA     | COLONIA AGRICOLA |
| ✓ CAGLIARI    | GIUDIZIARIO      |
| ✓ CASTELLAS   | COLONIA LAVORO   |
| ✓ SIDI        | COLONIA PENALE   |
| ✓ LANUSEI     | GIUDIZIARIO      |
| ✓ MARCHI      | CASA PENALE      |
| ✓ TUCERO      | GIUDIZIARIO      |
| ✓ CRISTIANO   | "                |
| ✓ QUINTRA     | CASA LAVORO      |
| ✓ VASSANI     | GIUDIZIARIO      |
| ✓ TRAMARIGLIO | CASA DI LAVORO   |

780

PAUL G. MITCHELL,  
Colonel, Infantry,  
Chief, Public Safety  
Sub-Commission.

SGM/t



**DIREZIONE** (Indicare il tipo dello stabilimento secondo gli art. 22, 23, 24 Reg. Istituti  
Prev. e Pena) del  
(Sede dello stabilimento)

**I. - Se lo stabilimento è attualmente chiuso,** precisare:

- a) ragione della chiusura: .....
- b) possibilità della riattivazione: .....
- c) capienza detenuti o internati
 

|                             |                            |
|-----------------------------|----------------------------|
| a) per uomini posti n. .... | β) per donne posti n. .... |
|-----------------------------|----------------------------|

**II. - Se lo stabilimento è attivo,** precisare:

- a) capienza detenuti o internati
 

|                             |                            |
|-----------------------------|----------------------------|
| a) per uomini posti n. .... | β) per donne posti n. .... |
|-----------------------------|----------------------------|
- b) presenza detenuti o internati
 

|                             |                            |
|-----------------------------|----------------------------|
| a) per uomini posti n. .... | β) per donne posti n. .... |
|-----------------------------|----------------------------|

**III. - Se lo stabilimento è in parte requisito dagli Alleati,** precisare inoltre:

- capienza detenuti o internati prima della requisizione
 

|                             |                            |
|-----------------------------|----------------------------|
| a) per uomini posti n. .... | β) per donne posti n. .... |
|-----------------------------|----------------------------|

**IV. - Se lo stabilimento è stato danneggiato da operazioni belliche,** precisare inoltre:

- capienza detenuti o internati prima dei danni
 

|                             |                            |
|-----------------------------|----------------------------|
| a) per uomini posti n. .... | β) per donne posti n. .... |
|-----------------------------|----------------------------|

**V. - Presenza detenuti o internati:**

- a) Civili
 

|                                                           |                                         |
|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| a) imputati                                               | a) da parte di giudici Italiani n. .... |
| β) condannati definitivi                                  | β) da parte di giudici Alleati n. ....  |
| α) internati n. ....                                      | a) da parte di giudici Italiani n. .... |
| δ) trattenuti a disposizione delle varie Autorità n. .... | β) da parte di giudici Alleati n. ....  |
- b) Militari
 

|                     |  |
|---------------------|--|
| a) Italiani n. .... |  |
| β) Alleati n. ....  |  |

780-

**VI. - Consistenza del personale:**



c) capienza detenuti o internati |  $\alpha$ ) per uomini posti n. \_\_\_\_\_  
 |  $\beta$ ) per donne posti n. \_\_\_\_\_

## II. - Se lo stabilimento è attivo, precisare:

a) capienza detenuti o internati |  $\alpha$ ) per uomini posti n. \_\_\_\_\_  
 |  $\beta$ ) per donne posti n. \_\_\_\_\_  
 b) presenza detenuti o internati |  $\alpha$ ) per uomini posti n. \_\_\_\_\_  
 |  $\beta$ ) per donne posti n. \_\_\_\_\_

## III. - Se lo stabilimento è in parte requisito dagli Alleati, precisare inoltre:

capienza detenuti o internati prima della |  $\alpha$ ) per uomini posti n. \_\_\_\_\_  
 requisizione . . . . . |  $\beta$ ) per donne posti n. \_\_\_\_\_

## IV. - Se lo stabilimento è stato danneggiato da operazioni belliche, precisare inoltre:

capienza detenuti o internati pri- |  $\alpha$ ) per uomini posti n. \_\_\_\_\_  
 ma dei danni . . . . . |  $\beta$ ) per donne posti n. \_\_\_\_\_

## V. - Presenza detenuti o internati:

a) Civili |  $\alpha$ ) da parte di giudici Italiani n. \_\_\_\_\_  
 |  $\beta$ ) da parte di giudici Alleati n. \_\_\_\_\_  
 |  $\alpha$ ) da parte di giudici Italiani n. \_\_\_\_\_  
 |  $\beta$ ) da parte di giudici Alleati n. \_\_\_\_\_  
 b) Militari |  $\alpha$ ) Italiani n. \_\_\_\_\_  
 |  $\beta$ ) Alleati n. \_\_\_\_\_  
 c) internati n. \_\_\_\_\_  
 d) trattenuti a disposizione delle varie Autorità n. \_\_\_\_\_

780-

## VI. - Consistenza del casermaggio:

|                                        |                                   |
|----------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. lettini o brande . . . . . n. _____ | 7. coperte . . . . .              |
| 2. pagliericci . . . . .               | 8. catinelle . . . . .            |
| 3. materassi . . . . .                 | 9. vasi fecali . . . . .          |
| 4. guanciali . . . . .                 | 10. giubbe . . . . .              |
| 5. lenzuola . . . . .                  | 11. panciotti . . . . .           |
| 6. federe . . . . .                    | 12. calzoni panno lana . . . . .  |
|                                        | 13. calzoni mezza olona . . . . . |



|                               |                                |
|-------------------------------|--------------------------------|
| 14. berretti . . .            | 33. sottovesti . . .           |
| 15. camicioni . . .           | 34. mantelline . . .           |
| 16. vesti mezza lana . . .    | 35. sciallini . . .            |
| 17. vesti cotone . . .        | 36. scarpe da uomo . . .       |
| 18. sottane . . .             | 37. scarpe da donna . . .      |
| 19. grembiuli . . .           | 38. pettini . . .              |
| 20. cuffie . . .              | 39. pettinette . . .           |
| 21. cravatte a sciarpa . . .  | 40. spazzole per panni . . .   |
| 22. fazzoletti da collo . . . | 41. spazzole per testa . . .   |
| 23. calze da uomo . . .       | 42. posate (cucchiaino e for-  |
| 24. calze da donna . . .      | chetta.) . . .                 |
| 25. camicie da uomo . . .     | 43. scodelle . . .             |
| 26. camicie da donna . . .    | 44. recipienti da 1 ltr. . .   |
| 27. mutande da uomo . . .     | 44. recipienti da 1/2 ltr. . . |
| 28. mutande da donna . . .    | 46. borraccia . . .            |
| 29. fazzoletti . . .          | 47. borse a sacco . . .        |
| 30. asciugatoi . . .          | 48. boccali . . .              |
| 31. pezzuole . . .            | 49. boccalini . . .            |
| 32. maglie . . .              | 50. piatti . . .               |

# VII. - Attuale trattamento alimentare ordinario dei detenuti o internati sani:

- a) razione giornaliera di pane: gr. \_\_\_\_\_
- b) razione giornaliera di minestra
- |    |                            |
|----|----------------------------|
| α) | pasta o riso gr. _____     |
|    | ovvero                     |
|    | erbaggi o patate gr. _____ |
| β) | ovvero                     |
|    | legumi secchi gr. _____    |
|    | lardo od olio gr. _____    |
- c) razione domenicale di carne (ossa e giunte comprese, in crudo) gr. \_\_\_\_\_

# VIII. - Attuale trattamento alimentare ordinario dei minori internati sani:

- a) razione giornaliera di pane: gr. \_\_\_\_\_
- b) colazione del mattino
- |    |                 |
|----|-----------------|
| α) | latte gr. _____ |
|    | caffè gr. _____ |



|                              |                                             |
|------------------------------|---------------------------------------------|
| 23. calze da uomo . . . »    | 42. posate (cucchiaino e forchetta) . . . » |
| 24. calze da donna . . . »   | 43. scodelle . . . »                        |
| 25. camicie da uomo . . . »  | 44. recipienti da 1 ltr. . . »              |
| 26. camicie da donna . . . » | 44. recipienti da 1 2 ltr. . . »            |
| 27. mutande da uomo . . . »  | 46. borraccia . . . »                       |
| 28. mutande da donna . . . » | 47. borse a sacco . . . »                   |
| 29. fazzoletti . . . »       | 48. boccali . . . »                         |
| 30. asciugatoi . . . »       | 49. boccalini . . . »                       |
| 31. pezzuole . . . »         | 50. piatti . . . »                          |
| 32. maglie . . . »           |                                             |

# VII. - **Attuale trattamento alimentare ordinario dei detenuti o internati sani:**

|                                                                             |                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| a) razione giornaliera di pane: gr. _____                                   | pasta o riso gr. _____<br>ovvero<br>erbaggi o patate gr. _____<br>ovvero<br>legumi secchi gr. _____ |
| b) razione giornaliera di minestra _____                                    | β) lardo od olio gr. _____                                                                          |
| c) razione domenicale di carne (ossa e giunte comprese, in crudo) gr. _____ |                                                                                                     |

# VIII. - **Attuale trattamento alimentare ordinario dei minori internati sani:**

|                                                             |                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| a) razione giornaliera di pane: gr. _____                   | α) latte gr. _____<br>β) caffè gr. _____<br>γ) surrogato gr. _____<br>δ) zucchero gr. _____                                         |
| b) colazione del mattino _____                              | pasta o riso gr. _____<br>ovvero<br>erbaggi o patate gr. _____<br>ovvero<br>legumi secchi gr. _____<br>β) { lardo od olio gr. _____ |
| c) razione giornaliera di minestra _____<br>(pranzo e cena) | α) _____                                                                                                                            |



- d) razione giornaliera di pietanza  
(pranzo e cena)
- |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| <p>pesce fresco gr. _____<br/>ovvero _____<br/>uova n. _____<br/>ovvero _____<br/>formaggio o salame gr. _____<br/>ovvero _____<br/>frattaglie gr. _____<br/>ovvero _____<br/>patate in umido gr. _____<br/>ovvero _____<br/>marmellata o formaggio gr. _____<br/>lardo od olio gr. _____</p> | <p>α) _____<br/>β) _____</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
- e) razione domenicale di carne (ossa e giunte comprese, in crudo) gr. \_\_\_\_\_

**IX. - Il mantenimento è effettuato con gestione in appalto in economia**

- X. - **La diaria**
- |                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>α) pel vitto ordinario dei detenuti o internati sani è di lire _____<br/>β) pel vitto ordinario dei minori internati sani è di lire _____</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

XI. - **Le condizioni di sicurezza** dello stabilimento sono (buone - mediocri - cattive)

XII. - **Le condizioni igieniche** dello stabilimento sono (buone - mediocri - cattive)

XIII. - **Lavoro dei detenuti**: (Indicare succintamente se il lavoro si svolge all'interno dello stabilimento o all'aperto; se è di natura industriale o agricolo; quali sono i rami e quanta è l'entità produttiva di ciascuno di essi; se il lavoro riesce utile nelle attuali contingenze, specie ai fini bellici; se è suscettivo di incremento; se lo stabilimento è fornito di macchine efficienti e se è dotato di scorte vive o morte; se necessitano materie prime e quali)

ovvero  
marmellata o formaggio gr.

β) lardo od olio gr.

e) razione domenicale di carne (ossa e giunte comprese, in crudo) gr.

**IX. - Il mantenimento è effettuato con gestione in appalto in economia**

X. - La diaria | α) pel vitto ordinario dei detenuti o internati sani è di lire

| β) pel vitto ordinario dei minori internati sani è di lire

XI. - Le condizioni di sicurezza dello stabilimento sono (buone - mediocri - cattive)

XII. - Le condizioni igieniche dello stabilimento sono (buone - mediocri - cattive)

XIII. - Lavoro dei detenuti: (Indicare succintamente se il lavoro si svolge all'interno dello stabilimento o all'aperto; se è di natura industriale o agricolo; quali sono i rami e quanta è l'entità produttiva di ciascuno di essi; se il lavoro riesce utile nelle attuali contingenze, specie ai fini bellici; se è suscettivo di incremento; se lo stabilimento è fornito di macchine efficienti e se è dotato di scorte vive o morte; se necessitano materie prime e quali)

# XIV - Personale amministrativo, tecnico e di custodia:

(Indicare se le funzioni per organico o precariato sono attribuite al Procuratore del Re)

|                                           |                     |
|-------------------------------------------|---------------------|
| a) direttore . . .                        | α) in organico . n. |
| b) vice direttori . . .                   | β) presenti . n.    |
| c) segretari . . .                        | α) in organico . n. |
| d) ragionieri . . .                       | β) presenti . n.    |
| e) contabili . . .                        | α) in organico . n. |
| f) archivisti . . .                       | β) presenti . n.    |
| g) medici . . .                           | α) in organico . n. |
| h) farmacisti . . .                       | β) presenti . n.    |
| i) cappellani . . .                       | α) in organico . n. |
| l) istitutori . . .                       | β) presenti . n.    |
| m) assistenti . . .                       | α) in organico . n. |
| n) agronomi . . .                         | β) presenti . n.    |
| o) dirigenti . . .                        | α) in organico . n. |
| p) assistenti tecnici e capi d'arte . . . | β) presenti . n.    |
| q) comandanti . . .                       | α) in organico . n. |
| r) capiguardia . . .                      | β) presenti . n.    |
| s) sottocapiguardia . . .                 | α) in organico . n. |
| t) guardie . . .                          | β) presenti . n.    |



|                                           |                     |                  |
|-------------------------------------------|---------------------|------------------|
| f) archivisti . . .                       | α) in organico . n. | β) presenti . n. |
| g) medici . . .                           | α) in organico . n. | β) presenti . n. |
| h) farmacisti . . .                       | α) in organico . n. | β) presenti . n. |
| i) cappellani . . .                       | α) in organico . n. | β) presenti . n. |
| l) istitutori . . .                       | α) in organico . n. | β) presenti . n. |
| m) assistenti . . .                       | α) in organico . n. | β) presenti . n. |
| n) agronomi . . .                         | α) in organico . n. | β) presenti . n. |
| o) dirigenti . . .                        | α) in organico . n. | β) presenti . n. |
| p) assistenti tecnici e capi d'arte . . . | α) in organico . n. | β) presenti . n. |
| q) comandanti . . .                       | α) in organico . n. | β) presenti . n. |
| r) capiguardia . . .                      | α) in organico . n. | β) presenti . n. |
| s) sottocapiguardia . . .                 | α) in organico . n. | β) presenti . n. |
| t) guardie . . .                          | α) in organico . n. | β) presenti . n. |
| u) suore . . .                            | α) in organico . n. | β) presenti . n. |
| v) guardiane . . .                        | α) in organico . n. | β) presenti . n. |
| z) inservienti . . .                      | α) in organico . n. | β) presenti . n. |

Data \_\_\_\_\_

IL DIRETTORE

(firma leggibile)



2. Enough forms are supplied to provide distribution of institution listed, and some extra copies are forwarded as spares and for your files.

4. The institutions from which returns are sought are:-

| NAME        | TYPE                        |
|-------------|-----------------------------|
| ✓ VACCHERIE | GIUDIZIARIO                 |
| ✓ VACCHERIE | "                           |
| ✓ VACCHERIE | MANICOMIO                   |
| ✓ VACCHERIE | GIUDIZIARIO                 |
| ✓ VACCHERIE | "                           |
| ✓ VACCHERIE | "                           |
| ✓ VACCHERIE | CASA PENALE                 |
| ✓ VACCHERIE | GIUDIZIARIO                 |
| ✓ VACCHERIE | "                           |
| ✓ VACCHERIE | "                           |
| ✓ VACCHERIE | CASA PENALE                 |
| ✓ VACCHERIE | GIUDIZIARIO                 |
| ✓ VACCHERIE | CASA DI RIEDUCAZIONE MINORI |
| ✓ VACCHERIE | GIUDIZIARIO                 |
| ✓ VACCHERIE | "                           |
| ✓ VACCHERIE | CENTRO RIEDUCAZIONE         |
| ✓ VACCHERIE | GIUDIZIARIO                 |
| ✓ VACCHERIE | "                           |
| ✓ VACCHERIE | "                           |
| ✓ VACCHERIE | COLONIA                     |

5. There is currently developing a shortage of prison accommodation on the mainland. Request your opinion as to space available in Region I, and particularly with reference to the institutions at Augusta, and the re-opening of Favignana and Ustica.

PAUL C. KING,  
Colonel, Infantry,  
Chief, Public Safety  
Sub-Commission.

PCK/t

780



REAR HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
Public Safety Sub-Commission

File

2A

9 March 1944.

ACC/14213/PS

SUBJECT: Prison Report Forms.

TO : Lt. G. R. Daley, (through R.F.S.O.), Region III.

1. On March 6, through Capt. Young of this sub-commission certain forms which were prepared by the Italian prison authorities were given to you for distribution in your Region.
2. It now appears that Italian authorities desire the forms to be filled out by the directors of the following institutions only:-

| NAME                   | TYPE OF PRISON           | PROVINCE  |
|------------------------|--------------------------|-----------|
| ✓ARIANO IRPINO         | GIUDIZIARIO              | AVELLINO  |
| ✓AVELLINO              | "                        | "         |
| ✓AVERSA                | MANICOMIO                | NAPOLI    |
| ✓BENEVENTO             | GIUDIZIARIO              | BENEVENTO |
| ✓CASERTA               | "                        | CAMPANIA  |
| ✓LAGONIGRO             | "                        | "         |
| ✓NAPOLI                | " (POGGIO REALE)         | "         |
| ✓NAPOLI                | CASA RIEDUCAZIONE        | "         |
| ✓NAPOLI                | CARCERE PER MINORI       | "         |
| ✓NAPOLI                | MANICOMIO                | "         |
| ✓NISIDA                | RIFORMATORIO             | "         |
| ✓PORTICI               | SCUOLA AGENTI            | "         |
| ✓POZZUOLI              | CASA PER MINORATI FISICI | "         |
| ✓PROCIDA               | CASA PENALE (NAPOLI)     | "         |
| S. ANGELO DEI LOMBARDI | GIUDIZIARIO (AVELLINO)   | "         |
| ✓S. MARIA CAPUA VETERE | CASA RIEDUCAZIONE        | "         |
| ✓S. MARIA CAPUA VETERE | GIUDIZIARIO (AVELLINO)   | "         |
| S. STEFANO             | CASA PENALE (NAPOLI)     | "         |

3. They suggest that the forms be filled in duplicate, so that one copy may be available for the use of P.S. Sub-commission.

4. Should any of the institutions be now occupied by troops, wholly or in part, we should still like to have any available information.

5. It is to be emphasized that the information sought is for official use of the Department of the Italian government having to do with prisons.

6. Your cooperation in expediting the distribution and return will be appreciated. If any of the institutions listed are under V Army, will you notify P.S. Sub-commission?

PAUL G. KIRK,  
Colonel, Infantry,  
Chief, Public Safety  
Sub-Commission.

REAR HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
APO 394

March 9, 1944 *file 111*

RCC/142/3

SUBJECT: Prison Report Forms

TO : Capt. Alden (Through RPSO) Region II

1) Here with are forms prepared by the Italian central prison authorities, which they request be filled in duplicate and returned as soon as possible by the directors of the following listed institutions.

| <u>Name</u>      | <u>Type</u>         | <u>Province</u> |
|------------------|---------------------|-----------------|
| ✓Avigliano       | Centro Rieducazione | Potenza         |
| ✓Bari            | Giudiziario         | Bari            |
| ✓Brindisi        | "                   | Puglia          |
| ✓Castrovillari   | "                   | Calabria        |
| ✓Catanzaro       | Centro Rieducazione | Calabria        |
| ✓" "             | Giudiziario         | Calabria        |
| ✓Ebeli           | Caja Rieducazione   | Campania        |
| Gallipoli        | Giudiziario         | Puglia          |
| ✓Lecce           | Giudiziario         | Puglia          |
| ✓Lecce           | Casa Penale         | Puglia          |
| ✓Luori           | Giudiziario         | Calabria        |
| ✓Matera          | Giudiziario         | Lucania         |
| ✓Melfi           | Giudiziario         | Lucania         |
| ✓Nicastro        | Giudiziario         | Calabria        |
| ✓Palmi           | Giudiziario         | Calabria        |
| ✓Potenza         | Giudiziario         | Lucania         |
| ✓Reggio Calabria | Giudiziario         | Calabria        |
| ✓Taranto         | Giudiziario         | Puglia          |
| ✓Trani           | Casa Penale         | Puglia          |
| Trapani          | Giudiziario         | Puglia          |
| ✓Turi            | Casa Per Minurati   | Puglia          |

2) Your co-operation in distribution of these forms is requested. They seek information vital to the re-establishment of the Italian prison system.

PAUL G. KIRK  
Colonel, Inf.  
Chief, Public Safety  
Sub-Commission

HY/hgd

Added

Cinquefrondi

Viterbo

✓Cosenza

✓Rossano

✓Lagonegro

✓Vibo Valentia

Vibo Valentia Casa Rieducazione

7790

113

Risponderò con la massima sollecitudine.

DIREZIONE (Indicare il tipo dello stabilimento secondo gli art. 22, 23, 24 Reg. Istituti  
Prev. e Pena) del  
(Sede dello stabilimento)

I. - Se lo stabilimento è attualmente chiuso, precisare:

- a) ragione della chiusura: .....
- b) possibilità della riattivazione: .....
- c) capienza detenuti |  $\alpha$ ) per uomini posti n. ....  
o internati |  $\beta$ ) per donne posti n. ....

II. - Se lo stabilimento è attivo, precisare:

- a) capienza detenuti |  $\alpha$ ) per uomini posti n. ....  
o internati |  $\beta$ ) per donne posti n. ....
- b) presenza detenuti |  $\alpha$ ) per uomini posti n. ....  
o internati |  $\beta$ ) per donne posti n. ....

III. - Se lo stabilimento è in parte requisito dagli Alleati, precisare inoltre:

- capienza detenuti o internati prima della |  $\alpha$ ) per uomini posti n. ....  
requisizione . . . . . |  $\beta$ ) per donne posti n. ....

IV. - Se lo stabilimento è stato danneggiato da operazioni belliche, precisare  
inoltre:

- capienza detenuti o internati pri- |  $\alpha$ ) per uomini posti n. ....  
ma dei danni . . . . . |  $\beta$ ) per donne posti n. ....

V. - Presenza detenuti o internati:

- a) Civili |  $\alpha$ ) imputati |  $\alpha$ ) da parte di giudici Italiani n. ....  
|  $\beta$ ) condannati definitivi |  $\beta$ ) da parte di giudici Alleati n. ....  
|  $\alpha$ ) da parte di giudici Italiani n. ....  
|  $\beta$ ) da parte di giudici Alleati n. ....
- z) internati n. ....
- 8) trattenuti a disposizione delle varie Autorità n. ....

b) Militari |  $\alpha$ ) Italiani n. ....





|                               |                                |
|-------------------------------|--------------------------------|
| 14. berretti . . .            | 33. sottovesti . . .           |
| 15. camicioni . . .           | 34. mantelline . . .           |
| 16. vesti mezza lana . . .    | 35. sciallini . . .            |
| 17. vesti cotone . . .        | 36. scarpe da uomo . . .       |
| 18. sottane . . .             | 37. scarpe da donna . . .      |
| 19. grembiuli . . .           | 38. pettini . . .              |
| 20. cuffie . . .              | 39. pettinette . . .           |
| 21. cravatte a sciarpa . . .  | 40. spazzole per panni . . .   |
| 22. fazzoletti da collo . . . | 41. spazzole per testa . . .   |
| 23. calze da uomo . . .       | 42. posate (cucchiaino e for-  |
| 24. calze da donna . . .      | chetta.) . . .                 |
| 25. camicie da uomo . . .     | 43. scodelle . . .             |
| 26. camicie da donna . . .    | 44. recipienti da 1 ltr. . .   |
| 27. mutande da uomo . . .     | 44. recipienti da 1/2 ltr. . . |
| 28. mutande da donna . . .    | 46. borraccia . . .            |
| 29. fazzoletti . . .          | 47. borse a sacco . . .        |
| 30. asciugatoi . . .          | 48. boccali . . .              |
| 31. pezzuole . . .            | 49. boccalini . . .            |
| 32. maglie . . .              | 50. piatti . . .               |

VII. - Attuale trattamento alimentare ordinario dei detenuti o internati sani:

- a) razione giornaliera di pane: gr. \_\_\_\_\_  
pasta o riso gr. \_\_\_\_\_  
ovvero  
erbaggi o patate gr. \_\_\_\_\_  
ovvero  
legumi secchi gr. \_\_\_\_\_  
b) razione giornaliera di minestra  
α) \_\_\_\_\_  
β) \_\_\_\_\_  
c) razione domenicale di carne (ossa e giunte comprese, in crudo) gr. \_\_\_\_\_

VIII. - Attuale trattamento alimentare ordinario dei minori internati sani:

- a) razione giornaliera di pane: gr. \_\_\_\_\_  
α) latte gr. \_\_\_\_\_  
β) caffè gr. \_\_\_\_\_

- H0. spazzole per panni.

a) razione giornaliera di pane: gr.

- razione domenicale di carne (ossa e giunte comprese, in crudo) gr. —

a) razione giornaliera di pane: gr. —

- (pranzo e cena)



|                                                                       |    |                            |       |
|-----------------------------------------------------------------------|----|----------------------------|-------|
| d) razione giornaliera di pietanza<br>(pranzo e cena)                 | α) | pesce fresco gr.           | _____ |
|                                                                       |    | ovvero                     | _____ |
|                                                                       |    | uova n.                    | _____ |
|                                                                       |    | ovvero                     | _____ |
|                                                                       |    | formaggio o salame gr.     | _____ |
|                                                                       |    | ovvero                     | _____ |
|                                                                       |    | frattaglie gr.             | _____ |
|                                                                       |    | ovvero                     | _____ |
|                                                                       |    | patate in umido gr.        | _____ |
|                                                                       |    | ovvero                     | _____ |
| e) razione domenicale di carne (ossa e giunte comprese, in crudo) gr. | β) | marmellata o formaggio gr. | _____ |
|                                                                       |    | lardo od olio gr.          | _____ |

IX. - Il mantenimento è effettuato con gestione in appalto  
in economia

- X. - La diaria | α) pel vitto ordinario dei detenuti o internati sani è di lire \_\_\_\_\_  
| β) pel vitto ordinario dei minori internati sani è di lire \_\_\_\_\_
- XI. - Le condizioni di sicurezza dello stabilimento sono (buone - mediocri - cattive)
- XII. - Le condizioni igieniche dello stabilimento sono (buone - mediocri - cattive)

XIII. - Lavoro dei detenuti: (Indicare succintamente se il lavoro si svolge all'interno dello stabilimento o all'aperto; se è di natura industriale o agricolo; quali sono i rami e quanta è l'entità produttiva di ciascuno di essi; se il lavoro riesce utile nelle attuali contingenze, specie ai fini bellici; se è suscettivo di incremento; se lo stabilimento è fornito di macchine efficienti e se è dotato di scorte vive o morte; se necessitano materie prime e quali)

marmellata o formaggio gr.

β) lardo od olio gr.

e) razione domenicale di carne (ossa e giunte comprese, in crudo) gr.

**IX. - Il mantenimento è effettuato con gestione in appalto in economia**

**X. - La diaria** α) pel vitto ordinario dei detenuti o internati sani è di lire

β) pel vitto ordinario dei minori internati sani è di lire

**XI. - Le condizioni di sicurezza** dello stabilimento sono (buone - mediocri - cattive)

**XII. - Le condizioni igieniche** dello stabilimento sono (buone - mediocri - cattive)

**XIII. - Lavoro dei detenuti:** (Indicare succintamente se il lavoro si svolge all'interno dello stabilimento o all'aperto; se è di natura industriale o agricolo; quali sono i rami e quanta è l'entità produttiva di ciascuno di essi; se il lavoro riesce utile nelle attuali contingenze, specie ai fini bellici; se è suscettivo di incremento; se lo stabilimento è fornito di macchine efficienti e se è dotato di scorte vive o morte; se necessitano materie prime e quali)

## XIV - Personale amministrativo, tecnico e di custodia:

(Indicare se le funzioni per organico o precariamente sono attribuite al Procuratore del Re).

|                                           |                     |
|-------------------------------------------|---------------------|
| a) direttore . . .                        | a) in organico . n. |
| b) vice direttori . .                     | β) presenti . n.    |
| c) segretari . . .                        | a) in organico . n. |
| d) ragionieri . . .                       | β) presenti . n.    |
| e) contabili . . .                        | a) in organico . n. |
| f) archivisti . . .                       | β) presenti . n.    |
| g) medici . . .                           | a) in organico . n. |
| h) farmacisti . . .                       | β) presenti . n.    |
| i) cappellani . . .                       | a) in organico . n. |
| l) istitutori . . .                       | β) presenti . n.    |
| m) assistenti . . .                       | a) in organico . n. |
| n) agronomi . . .                         | β) presenti . n.    |
| o) dirigenti . . .                        | a) in organico . n. |
| p) assistenti tecnici e capi d'arte . . . | β) presenti . n.    |
| q) comandanti . . .                       | a) in organico . n. |
| r) capiguardia . . .                      | β) presenti . n.    |
| s) sottocapiguardia . .                   | a) in organico . n. |
|                                           | β) presenti . n.    |



|                                              |                  |        |
|----------------------------------------------|------------------|--------|
| e) contabili . . .                           | β) presenti .    | . n. . |
| f) archivisti . . .                          | α) in organico . | . n. . |
|                                              | β) presenti .    | . n. . |
| g) medici . . .                              | α) in organico . | . n. . |
|                                              | β) presenti .    | . n. . |
| h) farmacisti . . .                          | α) in organico . | . n. . |
|                                              | β) presenti .    | . n. . |
| i) cappellani . . .                          | α) in organico . | . n. . |
|                                              | β) presenti .    | . n. . |
| l) istitutori . . .                          | α) in organico . | . n. . |
|                                              | β) presenti .    | . n. . |
| m) assistenti . . .                          | α) in organico . | . n. . |
|                                              | β) presenti .    | . n. . |
| n) agronomi . . .                            | α) in organico . | . n. . |
|                                              | β) presenti .    | . n. . |
| o) dirigenti . . .                           | α) in organico . | . n. . |
|                                              | β) presenti .    | . n. . |
| p) assistenti tecnici e capi<br>d'arte . . . | α) in organico . | . n. . |
|                                              | β) presenti .    | . n. . |
| q) comandanti . . .                          | α) in organico . | . n. . |
|                                              | β) presenti .    | . n. . |
| r) capiguardia . . .                         | α) in organico . | . n. . |
|                                              | β) presenti .    | . n. . |
| s) sottocapiguardia . . .                    | α) in organico . | . n. . |
|                                              | β) presenti .    | . n. . |
| t) guardie . . .                             | α) in organico . | . n. . |
|                                              | β) presenti .    | . n. . |
| u) suore . . .                               | α) in organico . | . n. . |
|                                              | β) presenti .    | . n. . |
| v) guardiane . . .                           | α) in organico . | . n. . |
|                                              | β) presenti .    | . n. . |
| z) inservienti . . .                         | α) in organico . | . n. . |
|                                              | β) presenti .    | . n. . |

Data \_\_\_\_\_

IL DIRETTORE

firma leggibile

I 232